



CANADA

**C  
O  
M  
M  
U  
N  
I  
Q  
U  
É**

No. 24  
n°

FOR IMMEDIATE RELEASE  
POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

APRIL 8, 1971  
LE 8 AVRIL 1971

CANADA-U.S. AGREEMENT -- LORAN A STATION/  
ACCORD ENTRE LE CANADA ET LES ÉTATS-UNIS  
CONCERNANT LA STATION "LORAN A"

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS  
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

The Secretary of State for External Affairs, the Honourable Mitchell Sharp, and the Minister of Transport, the Honourable Don Jamieson, today announced that Canada has entered into an agreement with the United States of America which will provide unbroken Loran service to marine and air navigation on Canada's Pacific coast. The agreement was concluded in Ottawa through an Exchange of Notes between Mr. Sharp, on behalf of the Government of Canada, and His Excellency Mr. Adolph W. Schmidt, Ambassador of the United States to Canada.

The agreement provides for the construction by Canada of a new Loran-A Master Station at Gray Point near Sandspit, B.C., which will operate in synchronization with existing Loran-A stations at Spring Is., B.C. and Biorka, Alaska. The Spring Is. and Biorka stations will be modified to permit them to be paired with the new Gray Pt. Station. The United States has undertaken to sell to Canada the equipment necessary for the Gray Pt. Station and the modification of the Spring Is. Station.

\* \* \*

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, l'honorable Mitchell Sharp, et le Ministre des Transports, l'honorable Don Jamieson, ont annoncé que le Canada a conclu avec les Etats-Unis d'Amérique un accord qui assurera un service Loran ininterrompu à la navigation maritime et aérienne sur la côte canadienne du Pacifique. L'accord a été conclu à Ottawa par un échange de notes entre M. Sharp, agissant au nom du gouvernement du Canada, et Son Excellence M. Adolph W. Schmidt, ambassadeur des Etats-Unis au Canada.

L'accord prévoit la construction, par le Canada d'une nouvelle station maîtresse Loran-A à Gray Point, près de Sandspit (C.-B.), laquelle fonctionnera en synchronisation avec les stations Loran-A existantes de Spring Island (C.-B.) et de Biorka en Alaska. Les stations de Spring Island et de Biorka seront modifiées en vue de cette synchronisation. Les Etats-Unis vendront au Canada le matériel nécessaire pour la station de Gray Point et la modification de la station de Spring Island.